



Mühlauer Anzeiger

RIEDEL
Verlag & Druck KG

AMTSBLATT • INFORMATIONEN • ANZEIGEN

KW 38/2017

Bekanntmachungen der Gemeinde Mühlau



Beschlüsse der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 23.08.2017

TOP 3:

Beschluss-Nr. 061/2017

Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Nachtrag Nr. 1 der Firma Bau- und Möbeltischlerei Fiedler Inh. Tischlermeister Gunther Hirt in 09125 Chemnitz, Jagdschlösschenstraße 17 a für die Baumaßnahme Ersatzneubau Kindertagesstätte für 120 Plätze mit Kindergarten und Kinderkrippe in Mühlau mit ZLG mit WRG, Los Nr. 04 Index B 040716 – Fenster, Außentüren mit einer Bruttosumme von 3.862,88€ zu bestätigen.

TOP 4:

Beschluss-Nr. 062/2017

Der Gemeinderat der Gemeinde Mühlau beschließt einstimmig die Leistung für die Entwässerungs- und Drainagearbeiten am Bauvorhaben Ersatzneubau Kindertagesstätte für 120 Plätze mit Kindergarten und Kinderkrippe in Mühlau mit ZLG mit WRG, an das Bauunternehmen E. Raithel, Frankenberger Straße 285 in 09131 Chemnitz zum Bruttogesamtprice von 16.166,53 € zu vergeben.

TOP 7:

Beschluss-Nr. 063/2017

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, der Firma Johannes Engert Terrazzo Naturstein, An der Leuba 146 in 09322 Penig für die Baumaßnahme Ersatzneubau Kindertagesstätte für 120 Plätze mit Kindergarten und Kinderkrippe in Mühlau mit ZLG mit WRG, Los Nr. 07 – Fliesen- und Plattenarbeiten, den Zuschlag zum Hauptangebot ein-

schließlich 2 % Nachlass mit einer Bruttosumme von 85.799,07 € zu erteilen.

TOP 8:

Beschluss-Nr. 064/2017

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, der Firma Lukas Gastronomiefachhandel & Service GmbH, Dorfstraße 10 in 09465 Sehmatal-Cranzahl für die Baumaßnahme Ersatzneubau Kindertagesstätte für 120 Plätze mit Kindergarten und Kinderkrippe in Mühlau mit ZLG mit WRG, Los Nr.20 – Küchenausrüstung, den Zuschlag zum Hauptangebot mit einer Bruttosumme von 26.219,51 € zu erteilen.

TOP 9:

Beschluss-Nr. 065/2017

Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Entwurf des Vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Photovoltaikanlage Deponie Dittmannsdorf“ der Stadt Penig, Fassung vom 07.06.2017, im Rahmen der Beteiligung der Nachbargemeinden gemäß § 2 (2) BauGB sowie der Fachbehörden gemäß § 4 BauGB zur Kenntnis zu nehmen.

TOP 11:

Beschluss-Nr. 066/2017

Der Gemeinderat beschließt den Abwasserentsorgungsvertrag für das Gewerbegebiet Mühlau für das Jahr 2017 mit dem AZV "Chemnitz/Zwickauer Mulde" in der Fassung vom 28.11.2016 ohne die Ergänzungen vom 22.06.2017 abzuschließen.

Zweiter Teil der Bekanntmachung auf Seite 2.

Wir gratulieren

Die Gemeinde Mühlau gratuliert allen Jubilaren recht herzlich und wünscht weiterhin viel Gesundheit und alles Gute.



Frau Ursula Korb zum 75. Geburtstag
Herrn Heinz Kreßner zum 85. Geburtstag
Frau Elke Held zum 70. Geburtstag



Ihre Fahrbibliothek kommt

am 28. September 2017
in der Zeit von 14:00 – 15:00 Uhr

www.fahrbibliothek.bbopac.de
Telefon: 037207/99320



■ Drachenfest auf dem Flugplatz Göpfersdorf

am Sonntag, den 24.09.2017, Beginn 10:00 Uhr,
um 18:30 Uhr Abschlussfeuerwerk



Bereitschaftsdienste

Die nachfolgenden Angaben erfolgen ohne Gewähr.

■ **Ärzte**

Der **kassenärztliche Bereitschaftsdienst** ist zu den bekannten Zeiten über eine zentrale Vermittlungsstelle **116 117** zu erreichen.

■ **Zahnärzte**

23./24.09. Frau Dr. Stein,
09249 Taura, Hauptstraße 133
Tel.: 03724/3548

30.09./01.10. Herr Dr. Köhler,
09244 Lichtenau OT Auerswalde,
Chemnitzer Landstr. 1
Tel.: 037208/2779

Sprechzeiten: sonnabends 8 – 11 Uhr / sonn- und feiertags 9 – 10 Uhr. Der zahnärztliche Notfalldienst ist gleichzeitig im Internet unter www.zahnaerzte-in-Sachsen.de abrufbar.

■ **Apotheken**

durchgehende Dienstbereitschaft Wochenenddienst Samstag 12 Uhr bis Sonntag 8 Uhr und von Sonntag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr

Samstag, 16.09.:

Rosen-Apotheke, Limbach-O., Frohnbachstr. 26,
Telefon 03722 92072

Sonntag, 17.09.:

Schwanen-Apotheke, Burgstädt, Markt 14, Telefon 03724 14749

Montag, 18.09.:

Aesculap-Apotheke, Limbach-O., Hauptstr. 28 c,
Telefon 03722 87314

Dienstag, 19.09.:

Chemnitztal-Apotheke, Taura, Schweizerthaler Str. 1, Telefon 03724 3272
und Löwen-Apotheke, Penig, Markt 14, Telefon 037381 80269

Mittwoch, 20.09.:

Neue Apotheke, Limbach-O., Chemnitzer Str. 16,
Telefon 03722 92092

Donnerstag, 21.09.:

Elefanten-Apotheke, Burgstädt, Bahnhofstr. 5,
Telefon 03724 3007

Freitag, 22.09.:

Moritz-Apotheke, Limbach-O., Moritzstr. 18,
Telefon 03722 83655

Samstag, 23.09.:

Sonnen-Apotheke, Burgstädt, F.-Marschner-Str. 49, Telefon 03724 15772

Sonntag, 24.09.:

Kronen-Apotheke, Limbach-O., Jägerstr. 9,
Telefon 03722 94036

Beschlüsse der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 06.09.2017**TOP 4:****Beschluss-Nr. 067/2017**

Der Gemeinderat beschließt mehrheitlich, die Planungsleistungen zur Erstellung eines Brandschutzkonzeptes für die Brandschutztechnische Ertüchtigung der Heinrich-Heine-Grundschule in Mühlau an das Ingenieurbüro Bau Dipl.-Ing. (FH) Frau Gabriele Schlimper, Marienplatz 10 in 09217 Burgstädt zum Honorarangebotspreis von 12.255,51€ brutto zu vergeben.

TOP 4:**Beschluss-Nr. 068/2017**

Der Gemeinderat beschließt mehrheitlich, die Bauleistungen für den Abwasseranschluss Hort in 09241 Mühlau, Schulstraße 16 an die Firma Schneider Baugesellschaft mbH, Ringstraße 123 in 09241 Mühlau mit einer Bruttosumme von 11.659,48€ zu vergeben.

TOP 6:**Beschluss-Nr. 069/2017**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, der Firma HTS Bau GmbH, Gnauckstraße 11 in 09669 Frankenberg für die Baumaßnahme Ersatzneubau Kindertagesstätte für 120 Plätze mit Kindergarten und Kinderkrippe in Mühlau mit ZLG mit WRG, Los Nr. 23 – Trockenbauarbeiten/WC-Trennwände, den Zuschlag zum Hauptangebot mit einer Bruttosumme von 66.502,83€ zu erteilen.

TOP 7:**Beschluss-Nr. 070/2017**

Der Gemeinderat beschließt mehrheitlich die Beauftragung der Kanzlei Fahr-Becker et Collegen, An der Markthalle 3 in 09111 Chemnitz, vertreten durch Frau Rechtsanwältin Dr. Antje Schupp mit der anwaltlichen Vertretung in der Sache Gemeinde Mühlau ./ chemph GmbH bis zu einer vorläufigen Auftragssumme in Höhe von 7.000,00€ brutto.

TOP 8:**Beschluss-Nr. 071/2017**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Entwurf des Bebauungsplans „Einkaufsmarkt Leipziger Straße“ der Stadt Penig, Fassung 10.08.2017, im Rahmen der Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange gemäß § 13 Abs. 2 Nr. 3 BauGB i.V. m. § 4 Abs. 2 BauGB sowie Abstimmung mit den Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB und Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zur Kenntnis zu nehmen.



Petermann
Bürgermeister

Vereine**Der Seniorenclub informiert**

Yoga dienstags, 14 Uhr in der Linde
Frauengymn. dienstags, 14 Uhr in der Turnhalle
Schwimmen Donnerstag, 21.09.2017

Erinnerung an die Tagesfahrt am 27.09.2017 zum Schwartenberg:

Die Abfahrt erfolgt 9:15 Uhr, der Zustieg am Sportplatz ist möglich.

Vorschau für die nächste Ausfahrt:

Am 12.10.2017 Tagesausflug zur Altenburger Senfmanufaktur. Nachmittags sind wir im Adler-Modemarkt zur Modenschau eingeladen. Preis für Führung in Manufaktur, Imbiß und Roster, Modenschau, 1 Glas Sekt, Kaffee u. Kuchen – 36 Euro. | Abfahrt 10:15, Ankunft ca 17:30 Uhr

Der Vorstand des Seniorenclub Mühlau e.V.

Kantersieg im Derby**Männer, Kreisliga B, Staffel Nord, 5. Spieltag
Mühlauer FV – Hartmannsdorfer SV 2 5:0 (1:0)**

Im Spitzenspiel der Staffel Nord war der bisherige Tabellenführer in Mühlau zu Gast. Die Gäste kamen mit dem torhungrigsten Sturm, der Liga. Dieser entpuppte sich aber aufgrund der konzentrierten Mühlauer Defensivarbeit eher als „laues Lüftchen“. Die MFV-Elf zeigte von Anbeginn sehr viel Laufbereitschaft sowie Flexibilität im Zusammenspiel der einzelnen Mannschaftsteile und konnte sich so bereits im ersten Durchgang einige gute Tormöglichkeiten erspielen. Eine davon nutzte der ins Team zurückgekehrte und stark aufspielende Fritz Klapper noch vor der Pause zum wichtigen Führungstreffer. Mit der Führung im Rücken drehten dann die Gastgeber in der 2. Halbzeit



richtig auf. So sahen die Zuschauer mehrere gelungene Angriffszüge und viele gute Formmöglichkeiten seitens der Mühlauer. Bereits das 2:0, wiederum durch Fritz Klapper, nach gut einer Stunde war die Vorentscheidung in diesem jederzeit fair geführten Derby. Max Jost und ein Doppelschlag von Toni Köhler und Philipp Zahm schraubten das Ergebnis dann auch in die verdiente Höhe. Der MFV klettert mit diesem Sieg auf den zweiten Tabellenrang mit einem Punkt Rückstand und einem Spiel weniger hinter Herrenhaide. Ein gelungener Saisonstart, mit vier Siegen und einem Remis bleibt man wettbewerbsübergreifend ungeschlagen.

Mühlau: Schmidt; Mann, Zahm, Hoppe, Herfurth, Köhler, Sadig Morady (57. L. Berthold), Eisentraut (76. Herbst), Naumann, Klapper (70. Jost), P. Berthold; verantw. Übungsleiter Ingo Freitag, Matthias Gränz, Andreas Herbst; **Torfolge:** 1:0, 2:0 Klapper (42., 61.), 3:0 Jost (72.), 4:0 Zahm (82.), 5:0 Köhler (83.), **Zuschauer:** 80, **Schiedsrichter:** Weiskopf (Bräunsdorf)

A-Junioren (U 19), Spielunion Chemnitz / Mittelsachsen, Staffel 1, SG Wechselburg / Köwie – SG Mühlau / Oberhain 4:0 (3:0)

Beim Spitzenreiter war unser Team chancenlos. Nur in der Anfangsphase gelangen einige gelungene Angriffsversuche. Danach setzte sich die Klasse der Gastgeber durch und die Niederlage geht auch in der Höhe in Ordnung.

Mühlau: Rosenkranz (58. Weinreich); Scheibe, Naumann, Büttner, Fischer, Fröhlich (83. Aßmann), Petermann (82. Stein), Safi (70. Müller), Herrmann, Harzendorf, Haubold; **verantw. ÜL:** Ulli Gränz, **Tore:** 1:0, 2:0, 3:0, 4:0 (23., 28., 30., 59.), **Zuschauer:** 30, **Schiedsrichter:** Zieger (Göritzthain)

F-Junioren (U9), Fairplay Liga, Herbstrunde, 5. Spieltag

TV Vater Jahn Burgstädt – Mühlauer FV 1:0 (0:0) Spielbericht und Aufstellung liegen leider nicht vor.

Spiele der Teams des MFV am kommenden Wochenende:

	Datum	Anstoß	Gegner	Spielort
1. Männer	So., 24.9.	15.00	Altmittweida	Sportpl. An der Reichskrone, Altmittweida
2. Männer	So., 24.9.	15.00	Niederlichtenau	Sportpl. Mühlau
A-Junioren (U 19)	Sa., 23.9.	15.00	Grüna / Mittelbach	Sportpl. Mühlau
F-Junioren (U 9)	So., 24.9.	10.00	Rochlitz	Sportpl. Mühlau

(Text Frank Rüger unter Zuarbeit von Philipp Zahm, Ulli Gränz, fussball.de und fupa-Sachsen)

Der TTC informiert

Den ersten Mühlauer Punkt der Saison holte letzte Woche überraschenderweise die erste Mannschaft beim Bezirksklasseabsteiger SV Leisnig 90. Bei dem Unentschieden sicherten Tilo Reichel(1,5), Silvio Popp(1), Klaus Schöpfung(1), Andre Probst(0,5), Jens Schön(1,5) und Sven Müller(2,5) den Punkt ab. Zuvor hatten die Zweite und Vierte 9:5 in Lunzenau bzw bei Burgstädt 8 verloren, sowie die Dritte zu Hause knapp mit 6:8 das Nachsehen gegen Herrenhaide 1.

Ansetzungen:

21.09.17 - 19:30 Uhr: TTC Mühlau 2 gegen TTV Wittgensdorf 2
22.09.17 - 19:30 Uhr: SSV Brand-Erbisdorf gegen TTC Mühlau
28.09.17 - 19:30 Uhr: SV 1920 Herrenhaide 2 gegen TTC Mühlau 4
30.09.17 - 14:00 Uhr: TTVG Oederan-Falk. 5 gegen TTC Mühlau
01.10.17 - 09:30 Uhr: TSV Hartmannsdorf 4 gegen TTC Mühlau 2
12.10.17 - 19:30 Uhr: TTC Mühlau 3 gegen TSV Hartmannsdorf 5

Impressum: Herausgeber:

Für den amtlichen Teil:

Gemeinde Mühlau, Bürgermeister Frank Petermann; Tel.: 03722/608960. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

Für den nicht amtlichen Teil:

Leiter der publizierenden Einrichtungen, Vereine, Verbände u.ä. • **Anzeigen:** Riedel Verlag & Druck KG, Inh.: Annemarie und Reinhard Riedel, 09244 Lichtenau OT Ottendorf, Telefon: 037208/ 876-100. Es gilt die Anzeigenpreisliste 2016.

Gesamtherstellung:

Riedel Verlag & Druck KG, 09244 Lichtenau OT Ottendorf, Telefon: 037208/876-100; info@riedel-verlag.de

Termine für Veranstaltungsreihe stehen fest



Nach einer erfolgreichen Premiere im vergangenen Jahr, findet im Herbst 2017 erneut die Veranstaltungsreihe „ländliches Bauen“ im Landkreis Mittelsachsen statt. Am Beispiel von drei verschiedenen Objekten zeigen Bauherren, Unternehmen und Fachleute, worauf es bei der Sanierung ankommt.

Die Veranstaltung richtet sich an alle, die im Landkreis Mittelsachsen sesshaft werden und ein Nest bauen möchten. Die Nestbau-Zentrale Mittelsachsen organisiert die Veranstaltung in Kooperation mit der Wirtschaftsförderung und den LEADER-Managements.

An folgenden Terminen und Orten finden die Veranstaltungen der Reihe jeweils von 10 bis 14 Uhr statt:

- Samstag, 30.09.2017, Dreiseithof Sohra bei Bobritzsch-Hilbersdorf
- Samstag, 07.10.2017, Kulturdenkmal Gasthof Wilder Mann in Ostrau
- Samstag, 21.10.2017, Schloss Rochsburg bei Lunzenau

Die Veranstaltungen beginnen jeweils um 10:00 Uhr. Ab 11.00 Uhr finden Führungen durch die Objekte statt, in deren Rahmen die Bauherren auch ihre persönlichen Erfahrungen zum Bauvorhaben wiedergeben. Ab etwa 12:00 Uhr bieten Fach- und Praxisvorträge Tipps und Tricks rund um die Haussanierung. Ergänzt wird das vielseitige Programm mit Informationen zu Fördermöglichkeiten durch die lokalen LEADER-Managements. Begleitend zum Programm werden regionale Unternehmen ihre Produkte und Dienstleistungen präsentieren.

All diejenigen, die mit dem Gedanken spielen, eine denkmalgeschützte oder typisch ländliche Immobilie im Landkreis Mittelsachsen zu erwerben, dies bereits getan haben oder schon mitten im Bau stecken, sind herzlich zur Veranstaltungsreihe „ländliches Bauen“ eingeladen. Der Eintritt ist kostenfrei. Weitere Infos gibt es unter www.nestbau-mittelsachsen.de Anmeldungen von Unternehmen bitte an:

Nestbau-Zentrale Mittelsachsen
 Rosa-Luxemburg-Str. 1
 04720 Döbeln
 Telefon: +49 (0) 3431 70 571 58
 Email: info@nestbau-mittelsachsen.de
 Web: www.nestbau-mittelsachsen.de

Kurz-Informationen zum „ländlichen Bauen“ 2017

1. Veranstaltung:

Datum: Sa, 30.09.2017

Zeitraum: 10:00 bis 14:00 Uhr

Ort: Dreiseithof Sohra (bei Bobritzsch-Hilbersdorf)

Wie man einen Drei-Seiten-Hof für private und geschäftliche Zwecke umbauen kann und damit vielseitige Nutzungsmöglichkeiten schafft – das zeigt der Dreiseithof in Sohra anschaulich. Der Hof wurde mit viel Liebe und Engagement denkmalgerecht saniert und bietet mit Gästewohnungen und Konferenzräumen viele Möglichkeiten. Erst vor Kurzem erhielten die Gästewohnungen eine „Fünf-Sterne-Auszeichnung“.

Wer einen Blick in die exklusiven Wohnungen und Räumlichkeiten des Hofes werfen möchte, kann dies am Samstag, den 23.09.2017 von 10:00 bis 14:00 zur Veranstaltung „ländliches Bauen“ 2017 tun. Hier können Bauherren wertvolle Tipps und Tricks rund um die Sanierung typisch ländlicher Immobilien sammeln und Kontakt zu Unternehmen, der Nestbau-Zentrale und dem LEADER-Management Silbernes Erzgebirge herstellen. Vorbeischauchen lohnt sich.

Kirchennachrichten

Herzlich willkommen sonntags in Mühlau

24.09.2017 10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Kindergottesdienst



Wir freuen uns auf Sie – Ihre Kirchgemeinde